

# Jetzt notwendiger Pflanzenschutz . . .

## ... im Obstbau

Die diesjährigen Witterungsverhältnisse bewirken einen langjähigen Austrieb der Bäume, was im allgemeinen für den Blüteverlust von Vorteil ist. Immerhin wird man jetzt in jedem Fall die notwendigen Vorkehrungen treffen, um die Blüten vor Spätfrösten zu schützen. Vorteilhaft ist noch den vorliegenden Erfahrungen eine späte Harbolineumspaltung, die den Austrieb und die Blütenentfaltung verzögert. Auch Kulturspritzungen kurz vor dem Austrieb haben sich in dieser Beziehung bewährt. Treten während der Blüte Spätfröste ein, so ist in windstilleren Tagen das Räuchern von Vortell. Stark rauschentzündende Mittel, z. B. Raub und Holz, das etwas feucht ist und verschiedene hierfür hergestellte chemische Mittel haben sich bewährt. In geschlossenen Pflanzungen ist das Aufstellen von Plantagenbeeten zu empfehlen, sofern die erforderlichen Brüterts um zur Belebung vorhanden oder zu beschaffen sind. Durch Frostwarnthermometer sollte man fest, ob Frost zu befürchten ist, um dann rechtzeitig durch Schiebung die Obstblüte früher zu lösen. Im allgemeinen können verschiedene Obstarten und -sorten hohe Temperaturverträglichkeit aufweisen, und zwar bis zu 6°, sogar 7°. Am widerstandsfähigsten haben sich nach den Feststellungen von Direktor Moissi-Polettieneburg folgende Obstsorten erwiesen:

**Von Leyden:** Ernst Bosch, Antonowka, Oberdits Renette, Goldengipfel, Schöner aus Nordhausen, Weißer Utrachan, Riesenbohnenapfel, Graham's Jubiläumsapfel.

**Von Bremen:** Präsident Bronner, Baronin v. Wello, René Dumeau, Miller Butterbirne, Hardaponts Winterbuttermirbe, Neue Poltau, Hohesche Butterbirne, Selleris Butterbirne.

**Von Lütschen:** Königin Dorothee, Dragans gelbe Knorpelfrucht, Nienhuische, Östheimer Weißer, Württemers braune Riesenfrucht.

**Von Wettischen und Blumen:** Bühlertalfrucht, Emma Voermann, Washington Blaubeere, Mirabelleslaume, Altbairns Renellode, Mirabelle von Mex., Anna Späth, Große grüne Renellode, Opereno Goldblaume, Guine v. Brit., Italienische Rieselbeere.

Bei diesen Apfel-, Birnen-, Blaumen- und Zwetschenarten blieben 90 bis 100 % aller Blüten, bei den übrigen 50 bis 70 % vom Frost verschont. Diese Beobachtungen sollten besonders in frostgefährdeten Lagen bei Neupflanzungen von Obstbäumen nutzbar gemacht werden.

Bei der Pflege der Obstbäume wird vielleich nicht beachtet, daß bei den frostempfindlichen Obstarten: Pfirsiche, Aprikosen und Kirschen, die im Herbst gepflanzten Bäume gegenüber den im Boden eingewurzelten meist unter stärkerem Frost leiden. Entweder gehen sie ein oder trüpfeln. Man pflege deshalb die Obstbäume nur im zeitigen Frühjahr. Wladann treiben sie in der Regel fröhlig aus. Der Austrieb wird bei allen frisch gepflanzten Obstbäumen begünstigt durch das Abdecken der Baumhölze mit Mist, Laub oder Kompost. Die Erde bleibt im Bereich der Baumhölze trocken und frisch, und dadurch kann die Wurzelentzündung gut vor sich gehen.

Für das Umpfropfen älterer Obstbäume treffe man die erforderlichen Vorbereitungen. Nur gesunde, kräftige Edelreiser, richtiges Abwerfen der Krone, sorgfältiges Veredeln, Bevorratung guten Baumrohmes sichern den Erfolg. Andernfalls bringen die Vorbereitungen nur schwache Triebe hervor; sie belasten an der Veredlungsstelle brandige Stellen, und schließlich sterben die Triebe ab, vor allem, wenn die zu veredelnden Äste zu stark ausgewachsen wurden.

An den Baumstümpfen junger Bäume sehe man jetzt die Baumänder nach. Durch Erneuern oder Lodern der Bänder lösche man das Einschneien zu verhindern; denn dies ist ein Schaden, der die gleichmäßige Entwicklung des Stamms beeinträchtigt und Krebsbildung im Gefolge haben kann. Zeigt sich bereits eine Einschneierung, so bringe man an dieser Stelle einige Schröpfchnitte an und lege das neue Band etwas höher oder tiefer. Gut be-

wahrt haben sich als Baumänder alte Fahrradschläuche, die man entsprechend zuschneidet und in Rohrform (8) oder in Form zweier Säcken anbringt und befestigt.

Mit der Entwicklung der Knospen sind auch bereits verschiedene Schädlinge zu beobachten. Mehr oder weniger stark tritt der schwer zu bekämpfende Apfelblattwespe auf. Das Weibchen dieses grauen Rüsselkäfers legt 40 bis 50 Eier in die sich entfaltenden Blütenknospen ab, und zwar einzeln je ein Ei in jede Knospe. Die sich entwickelnden Larven zerstören die inneren Blütenstücke. Die Knospen leben gelblich-braun, wie verbrannt, aus. Im Kleinbetrieb sucht man die befallenen Blüten ab und verbrennt sie. Auch das Abholzen frühmorgens und Einzammeln der Räuber auf Tücher darf sich bewährt.

Weiterhin kommen die Frostspanner- und Knospenwidderläuse aus den Eiern hervor und beginnen ihren Fraß. Letzterewidderläuse sind zusammen, und im Innern befinden sie die Blatt- und Blütenstücke. Spritzungen mit Arsen-Kupfersulfatbrühe bringen gegen beide Schädlinge den gewünschten Erfolg, wie auch anderseits das nunmehr in Entwicklung begriffene Pyrillodium vernichtet wird. Deshalb ist die Bordürenspritzung mit Arsen-Kupfersulfatbrühe ungemein wichtig. Sehr gut bewährt haben sich die Herbizide dieser Art, die nach Gebrauchsanweisung angewendet werden.

Nordmann, Kreuznach.

## ... im Blumen- und Zierpflanzenbau

Unser Haupthauptmerk ist jetzt den Jungpflanzen, ganz besonders, wenn es sich um ausgewachsene Sämlinge oder bewurzelte Stiellinge handelt. Bei aller Sorgfalt des Jungpflanzers wird es häufig vorkommen, daß die Sendung eine längere Reisezeit nötig hat, so daß die Pflanzen im wahren Sinne des Wortes erschöpft ankommen und sich zunächst erholt müssen. Wer können sie dann nicht in typendinem zugigen Arbeitsraum auslegen und eintopfen, sondern paden sie möglichst in einem geschlossenen Gewächshaus in feuchter Luft aus, überprüfen sie leicht, decken sie mit feuchtem Papier ab und stellen sie schattig auf, bis die Blätter wieder straff stehen, so wie sie dann vorsichtig einzutopfen. Wer diese Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet, hat unnötig Aufwand und bekommt Jungpflanzen, die anfällig gegen Schädlinge aller Art sind, deren Bekämpfung dann Zeit und Geld kostet.

Auch bei den Rosen, deren erste Säye jetzt bei der Blüte eintreten, heißt es aufpassen, um jedem Besall möglichst vorzugeben. Gerade die Krebsrosen sind verhältnismäßig empfindlich gegen starke Schwundungen jeder Art, in denen folgt sich dann die verschiedensten Schädlinge einstellen. Wohl müßten wir trockne Luft vermeiden, um Rote Spindeln und Blattläuse vorzubringen, aber ebenso gefährlich ist Feuchtigkeitsschäfte gespannte Luft, die bei plötzlicher, unbeschirter Sonnenwirkung austreten kann und dann die Blattbefallbarkeit begünstigt. Hier ist frische Luft wichtige Vorbedingung und auch Bekämpfungsweise. Bei ungünstigem Wetter wosche man in der Übergangszeit die Rosen nicht gegen Rote Spindeln, sondern jähre z. B. mit Frost, das gleichzeitig etwas austretenden Mehltau abtötet.

Gegen hohe Luftfeuchtigkeit sind auch die Pelargonien (P. zonale) empfindlich, die unter solchen Umständen leicht trüpfeln kann. Blattläuse verbreiten diese Virus-Krankheit, auf sie daher besonders zu achten. Regelmäßiges Räuchern löst Blattläuse gar nicht erst auszutreiben, stärkerer Besall ist stets ein Beweis für Unachtsamkeit und mangelnde Pflege. Das Räuchern hilft auch gegen hartnäckige Schädlinge, wie Weiße Fliegen, die sich gern an Pelargonien, Lantanan und Juchsen einstellen. Wenn diese Insekten auch nicht reif mit Nitotin zu töten sind, so werden doch die jungen Stadien des Insektes vernichtet, und der Ausbreitung wird ein Siegel vorgeschnitten. Auch der Thrips, der jetzt besonders an Pelargonium peltatum, Glorianten und Begonien Schaden anrichten kann, ist durch wöchentliche Nitotin-Bläuerung oder Vergasung zu vernichten. Da bei Glorianten und besonders Begonien auch kaum sichtbare Milben empfindliche Schaden anrichten können, empfiehlt es sich, Schädlings-Raspalatrin anzuwenden. Es ist weiterhin zu empfehlen, diese Pflanzen, besonders im Jugendstadium, in Tonkrüpp einzudämmen und die Unterlage stets feucht zu halten.

Wenn wir heute so manche Kulturen auspflanzen, um Pflege und Kultivierung zu sparen, so ist die Kulturtechnik entsprechend vorzubereiten. Sie soll hoch genug angebracht werden, damit die Bäume nicht in eine darunterliegende frische Dung- oder Laubhäufung geraten und dann chlorotische Erscheinungen auftreten. Die darunter liegende Schicht soll auch trocken sein, um das überschüssige Wasser gut ableiten zu lassen. Bei Chrysanthemen und besonders Primula obconica achtet man vor allem auch auf Krahschäden durch Ei-gerlinge oder Tulerantauen, um die Schädlinge sofort juchen und vernichten zu können.

Bei stärkerem Austreten empfiehlt es sich, die Pflanzen mit Frostgittern, z. B. Arten, zu spritzen.

Im April sind die Sommerblumen zu aussäen in den Kübeln auszuführen. Auf Grund des schlechten Erntewerts im vergangenen Sommer und der derzeitigen wirtschaftlichen Verhältnisse ist das Saatgut sehr knapp und zum Teil von geringerer Keimfähigkeit als sonst. Es heißt daher, besonders vorsichtig und sparsam zu Wert geben. Die Erde soll möglichst alt abgelagert, sandig-durchlässig und untrüttet sein. Wenn sie nicht gedämpft ist, wird sie einige Tage vor der Saat vorbereitet mit Uspulan leicht überbrüstet. Es ist weit zu führen, um am Anfang an jeder Pflanze gute Entwicklungsmöglichkeiten zu geben. Bis zum Auflaufen wird dauernd beobachtet, dann sofort möglichst hell und luftig gehalten, um kräftige Sämlinge zu erzielen. Beim Auspflanzen von Astern, Antirrhinum und Petunien dient man daran, das letzte Bechel der Anbaustelle ein wesentlicher Faktor zur Vermeidung der geschrückten Stauben: Welle, Rost und Riesensterne ist. Ma-

## Wie die Saat - so die Ernte!

Aber allein mit der Verwendung von weitem Saatgut ist es nicht getan. Die richtige Aussaat und sorgfame sowie sachgemäße Behandlung der Pflanzen sind weitere Voraussetzungen. Es gilt dies in besonderer Weise Maße von der Anzahl der Jungpflanzen, die zur Weiterkultur zum Verlauf kommen.

Die jordan neu erschienene Broschüre **Gütebestimmungen für gärtnerische Jungpflanzen**

der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft gibt die Anbauer von Blumen- und Gemüsegartenpflanzen die notwendigen Richtlinien für die Anzucht von Jungpflanzen, die den Gütebestimmungen entsprechen. Die mit reichhaltigem Bildmaterial ausgestattete Broschüre kostet nur RM 0,30, ab 500 Stück RM 0,20.

Zu beziehen bei der **Gärtnerischen Verlagsgesellschaft Dr. Walter Lang AG, Berlin SW. 68, Kochstraße 32**

und Ritter getroffenen Vorbereitungen zusammenfassend festgestellt werden — sind zu neuem Erfolg gerüstet. Hunderttausende Erwerbsgärtner, Bauern, Kleingärtner und Siedler stehen im ganzen Sachsen bereit, der Bedürfnis der Verbraucherstadt weitgehend entgegenzukommen. Sachsen's Gemüsebau werden diese Förderung erfüllen, da für den ertragreichen Wehranbau nun auch die notwendigen preiswerten Rohstoffe ausgewählten geschaffen sind. Verstärkt wird weiterhin in Sachsen auch in diesem Jahr der Anbau von Spinat und vor allem der im Freien überwinternden Gemüse, also von Spinat, Feldsalat (Rapsblüten), Römersalat und Grünkohl. Diese Förderung gilt in erster Linie auch dem landwirtschaftlichen Feldgemüsebau, der sich, wie das vergangene Jahr lehrte, nicht so sehr auf den Anbau von Frühgemüse verlässt. Der Gartenbauwirtschaftsverband Sachsen hat jeder Verantwortung von Sozialgut und wertvollem Pflanzmaterial in feuchter Luft aus, überprüfen sie leicht, decken sie mit feuchtem Papier ab und stellen sie schattig auf, bis die Blätter wieder straff stehen, so wie sie dann vorsichtig einzutopfen. Wer diese Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet, hat unnötig Aufwand und bekommt Jungpflanzen, die anfällig gegen Schädlinge aller Art sind, deren Bekämpfung dann Zeit und Geld kostet.

Entsogen der Mitteilung in Nr. 13 und 12 der „Gartenbauwirtschaft“ teilt der Gartenbauwirtschaftsverband Kurmark mit, daß infolge baulicher Schwierigkeiten die neuen Diensträume in der Hardenbergstraße 17/18 erst ab 28. April bezogen werden können. Bis dahin geht der Betrieb uneingeleitet in den bisherigen Diensträumen, Am Markt 12/13, weiter.

**Dienststelle wird nicht verlegt!**  
Entsogen der Mitteilung in Nr. 13 und 12 der „Gartenbauwirtschaft“ teilt der Gartenbauwirtschaftsverband Kurmark mit, daß infolge baulicher Schwierigkeiten die neuen Diensträume in der Hardenbergstraße 17/18 erst ab 28. April bezogen werden können. Bis dahin geht der Betrieb uneingeleitet in den bisherigen Diensträumen, Am Markt 12/13, weiter.

## Verstärkter Gemüsebau in Sachsen

Das für Sachsen aufgestellte Anbauprogramm baut bewußt auf den im letzten Jahre gesammelten Erfahrungen auf. Wie im Reich waren auch in Sachsen 1940 erste Studiengänge in der Gemüseverarbeitung nicht fehlgeschlagen. Die sächsische Verdüllung hat in allen Monaten, auch im Winter, Gemüse in ausreichenden Mengen erhalten. Aufbauend auf den im vergangenen Jahr gesammelten Erfahrungen ist vor allem ein Mehrausbau von Winterrettich und Sellerie geplant, um den Wünschen der Verbraucherstadt weitgehend entgegenzukommen. Sachsen's Gemüsebau werden diese Förderung erfüllen, da für den ertragreichen Wehranbau nun auch die notwendigen preiswerten Rohstoffe ausgewählten geschaffen sind. Verstärkt wird weiterhin in Sachsen auch in diesem Jahr der Anbau von Spinat und vor allem der im Freien überwinternden Gemüse, also von Spinat, Feldsalat (Rapsblüten), Römersalat und Grünkohl. Diese Förderung gilt in erster Linie auch dem landwirtschaftlichen Feldgemüsebau, der sich, wie das vergangene Jahr lehrte, nicht so sehr auf den Anbau von Frühgemüse verlässt. Der Gartenbauwirtschaftsverband Sachsen hat jeder Verantwortung von Sozialgut und wertvollem Pflanzmaterial in feuchter Luft aus, überprüfen sie leicht, decken sie mit feuchtem Papier ab und stellen sie schattig auf, bis die Blätter wieder straff stehen, so wie sie dann vorsichtig einzutopfen. Wer diese Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet, hat unnötig Aufwand und bekommt Jungpflanzen, die anfällig gegen Schädlinge aller Art sind, deren Bekämpfung dann Zeit und Geld kostet.

## Aus den Gartenbaugruppen der Landes-, Kreis- und Ortsbauernschaften

### Landesbauernschaft Bayern

5. 4. Weihenstephan, 14 Uhr „Tornator“.

7. 4. Erlangen, 17.30 Uhr „Prinz Regent“, Gaußpolstr.

### Landesbauernschaft Danzig-Westpreußen

10. 4. Marienburg, 19 Uhr „Zwölf von Preußen“.

### Landesbauernschaft Hessen-Nassau

8. 4. Mainz, 19 Uhr „Württembol“.

10. 4. Kronberg (Taunus), (Bad) Homberg.

### Landesbauernschaft Kurmark

10. 4. Coswig, 20 Uhr „Fremdenhof“.

10. 4. Frankfurt (Oder), 20.30 Uhr „Deutsches Haus“.

12. 4. Cottbus, 20 Uhr Restaurant „Schäfer“.

### Landesbauernschaft Niedersachsen

7. 4. Braunschweig, 19 Uhr „Gauß“.

7. 4. Hameln-Vyperiment, 18.30 Uhr in Hameln, „Stone“, Osterstr.

### Landesbauernschaft Rheinland

7. 4. Siegburg, 17 Uhr in Goch bei Hermann Jochum, Steinstr.

### Landesbauernschaft Sachsen

7. 4. Greiz, 14.30 Uhr in Niela, Hotel „Sonne“.

7. 4. Schwarzenberg, 14.30 Uhr in Aue, „Goldes Georg“.

8. 4. Annaberg, 15 Uhr „Gärtnerheim“.

8. 4. Görlitz, 15 Uhr „Gärtnerheim“.

10. 4. Dresden, 19 Uhr Tagung der Kreisgruppen-Gartengesellschaften, Kreisstadtkasse Dresden, Mittlere Straße 34, Wiener Platz.

10. 4. Freiberg, 14 Uhr Restaurant „Stadtport“.

10. 4. Pirna, 19 Uhr „Goldener Stern“.

Gommern, 18 Uhr. Die Versammlungen im April und Mai fallen aus.

### Landesbauernschaft Sachsen-Anhalt

6. 4. Kreis Magdeburg, 15 Uhr in Egeln, „Grüne Linie“.

### Landesbauernschaft Schlesien

7. 4. Breslau, 20 Uhr „Schwarzer Adler“, Poststr.

7. 4. Zabrze, 15 Uhr „Stadtcafé“.

7. 4. Oberberg (Oberlausitz), 16 Uhr in Trebbinberg, „Gebirgsbach“.

### Landesbauernschaft Schleswig-Holstein

8. 4. Kiel, „Kreis“.

## Beste Kapitalsanlage

## Vorzügliche Existenz

### Alte führende Samenhandlung der Ostmark

mit großem Umsatz, Detailgeschäft und erster Kundenservice, auch zwecks Arbeitseinsatzung des Inhabers entweder größere Altreichenfirmen (womöglich mit Saatzucht) oder aber leitende mittlere seitdem kapitalkräftigen reichsdeutschen

### Namenfachmann als Kommanditisten

Möglichkeit späterer Übernahme gegeben, Wohnung vorhanden, Evtl. auch Verkauf gegen Immobilien und bar. Fundierte Angebote unter „Selteine Gelegenheit 100–200 000“ an Alz, Anzeigen-A.G., Wien I, Wollzeile 16.



**Brander Farbwerke**  
Chemische Fabrik G.m.b.H.  
Brand-Erbisdorf (Sachsen